

Mestské zastupiteľstvo v Giraltovciach

Z á p i s n i c a

z 26. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Giraltovciach konaného dňa 23. júna 2014

Prítomní poslanci

MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimak, Mgr. Slávka Vojčeková

Mgr. Ján Rubis, primátor mesta, Ing. Ján Čabala, prednosta MsÚ, Ing. Margita Pachová, hlavná kontrolórka mesta

Overovatelia zápisnice

Ing. Dušan Verčimak
Mgr. Slávka Vojčeková

Zapisovateľka

Jaroslava Luníková

Program:

1. Otvorenie
2. Určenie návrhovej komisie, určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice
3. Kontrola plnenia uznesení z 25. zasadnutia MsZ
4. Správa o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2013
5. Správa o hospodárení spoločnosti Mestský podnik služieb Giraltovce, s.r.o. za rok 2013
6. Spojená výročná správa mesta Giraltovce za rok 2013
7. Prerokovanie úveru na spolufinancovanie projektu „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko)“, číslo projektu: WTSL.02.01.00-18-269/10
8. Stanovisko hlavnej kontrolórky mesta k prijatiu úveru na spolufinancovanie projektu
9. Návrh na schválenie predaja pozemku na parcele C KN č. 56 v k. ú. Giraltovce
10. Návrh na schválenie predaja časti nehmuteľností, a to budovy, súp. č. 830, na Dukelskej ul. a pozemku na parcele C KN č. 448/7 v k. ú. Giraltovce, v podiele 1/2 k celku
11. Návrh na schválenie predaja pozemku na parcele C KN č. 1201 v k. ú. Giraltovce
12. Návrh na schválenie spôsobu predaja pozemku na parcele C KN č. 1197/2 v k. ú. Giraltovce
13. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na II. polrok 2014
14. Interpelácia poslancov
15. R ó z n e
16. Návrh na uznesenie
17. Z á v e r

1. Otvorenie

Mgr. Ján Rubis, primátor mesta, otvoril a viedol 26. zasadnutie mestského zastupiteľstva. Ospravedlnení sú poslanci Marek Hliboký, PhDr. Lucia Imreová, MPH. a MVDr. Martin Končár. Poslanci Ing. Jaroslav Harajda a MUDr. Jozef Hrinko prídu v priebehu rokovania. Skonštatoval, že je prítomná nadpolovičná väčšina poslancov MsZ, čím je zasadnutie MsZ uznášaniaschopné.

Ing. Tomko

Doplniť program o bod, ktorý vyplynul zo školskej komisie – vyplatenie odmien za mimoškolskú činnosť.

Poslanci hlasovali o schválení programu 26. zasadnutia MsZ v Giraltovciach: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimak a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo program 26. zasadnutia MsZ v Giraltovciach.

Uznesenie č. 336/2014

2. Určenie návrhovej komisie, určenie overovateľov a zapisovateľa a zapisnice

Do návrhovej komisie boli schválení Ing. Ladislav Tomko, MVDr. Miroslav Deutsch a Ing. Mária Digoňová. Za overovateľov zápisnice boli určení Ing. Dušan Verčimak a Mgr. Slávka Vojčeková, za zapisovateľa zápisnice p. Jaroslava Luniková.

3. Kontrola plnenia uznesení z 25. zasadnutia MsZ

Predkladá: Ing. Ján Čabala, prednosta MsÚ

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Plnenie uznesení:

Uznesenie č. 322/2014 – predaj pozemku je jedným z bodov rokovania dnešného MsZ

Uznesenie č. 324/2014 – s úspešným uchádzačom bola uzatvorená kúpna zmluva

Uznesenie č. 325/2014 – bola uzatvorená kúpna zmluva a prebehol zápis na Okresnom úrade Svidník, odbor správy katastra

Uznesenie č. 326/2014 – predaj pozemku je jedným z bodom rokovania dnešného MsZ

Mestské zastupiteľstvo vzalo kontrolu plnenia uznesení z 25. zasadnutia MsZ na vedomie.

Uznesenie č. 337/2014

4. Správa o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2013

Predkladá: Ing. Stanislav Bučko, konateľ spoločnosti

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Prišiel poslanec MUDr. Jozef Hrinko.

Spoločnosť v roku 2013 predala 3 333 906 kWh tepla pre ÚK a na ohrev TÚV. Pritom množstvo objednaného tepla pre rok 2013 bolo v objeme 5 082,00 MWh. Oproti roku 2012 sme predali o 24,7 % tepla viac. Navýšenie predaja tepla bolo z dôvodu pripojenia ďalších odberných miest z II. etapy rekonštrukcie tepelných rozvodov na území mesta Giraltovce. Po pripojení týchto odberných miest sme pre mestské objekty dodali 1 146 055 kWh tepla, čo je 34,38 % z celkového množstva predaného tepla. Pre byty, ktoré sú v správe spoločnosti sme dodali 1 177 761 kWh tepla, čo je 35,33 % z celkového množstva predaného tepla. Tržby z predaja tepla dosiahla spoločnosť vo výške 377 078 €, čo je zase nárast z dôvodov pripojenia nových objektov. V roku 2013 sme nezaznamenali problémy s platobnou disciplínou odberateľov tepla t.j. jednotlivých

spoločenstiev vlastníkov bytov a podnikateľských subjektov. Najväčší nedoplatok za dodávky tepla k 31.12.2013 však stále evidujeme voči spoločnosti SaUB, s.r.o. a to vo výške 30 058,39 €, ktorý je ešte z roku 2009. V roku 2010 sme podali žalobu na spoločnosť SaUB, s.r.o. za neuhradenú pohľadávku na Okresnom súde Svidník. V súdnom spore sme boli úspešní vydaním platobného rozkazu zo dňa 13.10.2010. Po nezaplatení našej pohľadávky v zmysle vydaného platobného rozkazu bola celá vec postúpená na exekučné konanie, ktoré k dnešnému dňu nie je ukončené. Na úseku správy bytového a nebytového fondu je z celkových preplatiek (7 443,88 €) zostatok k 31.12.2013 vo výške 1 366,43 €. Z celkových prevzatých nedoplatkov 58 128,61 € je zostatok nedoplatkov k 31.12.2013 vo výške 16 193,65 €. V priebehu roka 2013 sa na úseku správy bytov a nebytového fondu zhoršila platobná disciplína. Stav nedoplatkov k 31.12.2013 bol vo výške 25 956,60 €. Oproti roku 2012 sa nedoplatky zvýšili o 5 935,08 €, čo je nárast o 29,6 %. Medziročný nárast v porovnaní medzi rokmi 2012/2011 a rokmi 2013/2012 je vyšší o 9,3 %. Tržby za výkon správy v roku 2013 boli vo výške 13 270 €. Jednotlivé nedoplatky vymáhame cez súdne konania, dražby a exekučné konania. Pri ich správe spoločnosť využíva služby advokátskej kancelárie JUDr. Ivana Savčáka. Z dlhodobých záväzkov najväčšiu časť tvorí zostatok leasingu VÚB leasing a.s., t.j. záväzky z prenájmu k 31.12.2013 vo výške 413 317 €. Zostatok úverov je k 31.12.2013 vo výške 97 595 €. Sú to úvery, ktoré poskytla SLSP, a.s. pre bytové domy „O“, „H“, „M“ na rekonštrukciu.

Prišiel poslanec Ing. Jaroslav Harajda.

Ing. Verčimak

Ďakujem za doplnenie správy. Chcem sa opýtať, či mesto chystá alebo nechystá nejaké zásahy, pretože firma aj keď je v menšej strate, ale je v strate. Či pôjdeme cestou navýšenia ceny, hoci sme vraveli, že tá sa navyšovať nebude. Či mesto bude nejakým spôsobom zasahovať do tvorby cien, pretože roky dozadu do toho nezasahovala.

Mgr. Rubis

Z našej strany je návrh na zníženie pracovníkov u nás v Giraltovciach. Určite nepôjdeme do navýšenia ceny tepla, tak ako sme sľúbili. Bude sa napájať ďalších 26 bytov na ul. Kpt.Nálepku (bývalá administratívna budova). Do budúcnosti by sme chceli riešiť pripojenie obyvateľov bytových domov na Kukučínovej ul. a Dukelskej ul. (pri mlyne). Taktiež je nutné riešiť opravu strechy na kotolni.

Ing. Verčimak

Nedoplatky rastú a ako spotrebiteľ cítim slabšiu ruku, ako to bolo cez predchádzajúce roky. Po nezaplatení okamžite neprichádza výzva.

Ing. Bučko

V roku 2013 sme nemali problém s plátbami, čo sa týka spoločností.

Ing. Harajda

Máme nejakú informáciu, či sa budú odpájať ešte nejakí odberatelia?

Mgr. Rubis

Uznesením MsZ bol stanovený termín na možnosť odpojiť sa a ďalšie povolenia nedávame. Riešime jeden spor s občanom, ktorý sa odpojil bez nášho súhlasu.

Poslanci hlasovali o schválení správy o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2013: za hlasovali všetci prítomní poslanci

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo správu o hospodárení spoločnosti GIRATHERM, s.r.o. za rok 2013.

Uznesenie č. 338/2014

5. Správa o hospodárení spoločnosti Mestský podnik služieb Giraltovece, s.r.o. za rok 2013

Predkladá: Ing. Ján Magdoško, konateľ spoločnosti

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Odišiel poslanec MUDr. Jozef Hrinko.

V roku 2013 mala spoločnosť náklady v objeme 253 020 € a výnosy v objeme 223 522 €, čím dosiahla účtovní stratu vrátane odpisov 29 498 €. V nákladoch sú započítané aj účtovné odpisy majetku vo výške 3 340 €, ktoré sa musia účtovať, avšak pre daňové účely v daňovom priznaní je odpočítateľná položka aj s nákladovými položkami, ktoré nie sú daňovými výdavkami v sume 597 €, takže v daňovom priznaní pre daňové účely bola vykázaná strata vo výške 25 561 €. Pri hodnotení výsledku hospodárenia za rok 2013 je potrebné povedať, že aj v tomto roku spoločnosť postihla kríza, takže mala menej zákaziek, čo sa prejavilo síce v nižších nákladoch o 62 030 €, ale aj vo výnosoch o 81 875 €. Cemu za uloženie TKO na skládku sa už piaty rok aj z titulu krízy podarilo udržať na rovnakej úrovni. Pri tržbách od mesta za TKO a separovaný zber spolu je navýšenie oproti minulému roku o +939 € za rok. V roku 2013 boli náklady na mzdy a sociálne zabezpečenie ako v roku 2012 spôsobené miernym navýšením miezd u stálych pracovníkov z titulu dohody s odborovou organizáciou, ale pri znížení množstva práce došlo k zníženiu počtu pracovníkov na dohodu a k zníženiu ich miezd o -8 159 €. Pri zimnej údržbe v meste boli dosiahnuté tržby zhruba na úrovni minulých rokov. Pri zimnej údržbe u cudzích došlo k navýšeniu tržieb o 1 148 € najmä z obcí Kalnište a Želmanovce. Pri cintorínskych a pohrebných službách sú ceny stanovené MsZ od roku 2010. V roku 2013 došlo k nárastu tržieb o 2 390 €, pri miernom náraste počtu zomrelých a odpredaných bolo aj viac hrobiek ako obvykle. Mierne sa zvýšili aj tržby o 284 € za zvýšený počet hrobových miest a z titulu väčšieho objasnenia neznámych miest, čím došlo k vymáhaniu nedoplatkov a z časti aj k ich zaplateniu.

Poslanci hlasovali o schválení výročnej správy spoločnosti Mestský podnik služieb Giraltovece, s.r.o. za rok 2013: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo výročnú správu spoločnosti Mestský podnik služieb Giraltovece, s.r.o. za rok 2013.

Uznesenie č. 339/2014

Prišiel poslanec MUDr. Jozef Hrinko.

6. Spojená výročná správa mesta Giraltovece za rok 2013

Predkladá: Ing. Iveta Kurčová, vedúca finančného oddelenia

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Táto správa je zhrnutím informácií, ktoré boli schvaľované v záverečnom účte mesta a výročných správ mestských podnikov (Mestský podnik služieb Giraltovece, s.r.o. a GIRATHERM, s.r.o.). Obsahuje podľa určeného predpisu základné informácie o meste (ekonomické údaje, história

mesta a pod.). Hlavnú časť tvorí rozbor a plnenie rozpočtu mesta a rozpočtov podnikov a rozpočtovej organizácie (ZŠ).

Hospodárenie mesta – prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. za rok 2013 vo výške 419 897,53 € bol použitý na vykrytie schodku výsledku finančných operácií. Prebytok hospodárenia za rok 2013 vo výške 8 121,02 €, bude na základe rozhodnutia MsZ dnes uznesením prevedený do: rezervného fondu - 895,16 € a fondu opráv k bytom spolufin. so ŠFRB - 7 225,86 €.

Vývoj pohľadávok a záväzkov za materskú účtovnú jednotku: k 31.12.2013 boli pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 48 074 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 50 468 €, záväzky do lehoty splatnosti vo výške 23 220 € a záväzky po lehote splatnosti vo výške 72 882 €

Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok: k 31.12.2013 boli pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 235 839 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 65 498 €, záväzky do lehoty splatnosti vo výške 408 364 € a záväzky po lehote splatnosti vo výške 81 984 €

Výsledok hospodárenia za materskú účtovnú jednotku: k 31.12.2013 bol vo výške -255 605 €

Výsledok hospodárenia za konsolidovaný celok: k 31.12.2013 bol vo výške -283 062 €

Prijaté granty a transfery:

V roku 2013 mesto prijalo granty a transfery od rôznych poskytovateľov. Na bežné výdavky boli prijaté granty a transfery v celkovej výške 1 445 181 €. Na kapitálové výdavky boli prijaté transfery v celkovej výške 1 624 493 €. Medzi najvýznamnejšie prijaté granty a transfery patrí:

- EÚ – rekonštrukcia a nadstavba budovy polikliniky – 596 648 €
- ŠR SR – rekonštrukcia a nadstavba budovy polikliniky – 70 194 €
- EÚ – Centrum-pešia zóna – 635 115 €
- ŠR SR – Centrum-pešia zóna – 74 719 €
- MDVaRR – byty NŠ – 234 817 €

Poskytnuté dotácie: v roku 2013 mesto poskytlo zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 28/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta vo výške 33 268,45 €.

Významné investičné akcie v roku 2013 za mesto: rekonštrukcia budovy polikliniky a výstavba bytov NŠ

Predpokladané investičné akcie v budúcich rokoch za mesto: rekonštrukcia Parku mieru, chodník na Bardejovskej ul. a rekonštrukcia starej budovy MsÚ

Mestské zastupiteľstvo vzalo spojenú výročnú správu mesta Giraltovce za rok 2013 na vedomie.

Uznesenie č. 340/2014

Na poslednom MsZ sme pri záverečnom účte neschválili rozdelenie prebytku hospodárenia vo výške 8 121,02 €.

Poslanci hlasovali o schválení rozdelenia prebytku hospodárenia vo výške 8 121,02 € nasledovne:

- | | |
|--|------------|
| • Fond opráv k bytom spolufinancovaným zo ŠFRB | 7 225,86 € |
| • Rezervný fond | 895,16 € |

:za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo rozdelenie prebytku hospodárenia vo výške 8 121,02 € nasledovne:

- | | |
|--|------------|
| • Fond opráv k bytom spolufinancovaným zo ŠFRB | 7 225,86 € |
| • Rezervný fond | 895,16 € |

Uznesenie č. 341/2014

7. Prerokovanie úveru na spolufinancovanie projektu „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko)“, číslo projektu: WTSL.02.01.00-18-269/10

8. Stanovisko hlavnej kontrolórky mesta Giraltovce k prijatiu úveru na spolufinancovanie projektu

Predkladá: Ing. Iveta Kurčová, vedúca finančného oddelenia a Ing. Margita Pachová, hlavná kontrolórka mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Dostali sme ponuky dvoch bánk na schválenie preklenovacieho úveru na prefinancovanie platby nenávratného finančného príspevku k projektu „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko). Výška úveru – 600 000 € (minimum), 762 768,30 € (celková suma prostriedkov, ktoré by mohlo mesto prijať z eurofondov a zo štátneho rozpočtu). S bankami sme najprv rokovali o výške 600 000 €, ale keďže sa podielové dane nevyvíjajú dobrým smerom, navrhujeme prijať úver vo výške 762 768,30 €. Sú to všetky prostriedky, ktoré budú prefinancované. V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. sa takýto úver nezapočítava do úverovej zaťaženia mesta, keďže je to úver, ktorý bude z návratných fondov. Mesto oslovilo tri banky – Slovenskú sporiteľňu, a.s., ČSOB, a.s. a Prima banku Slovensko, a.s. Z Prima banky Slovensko, a.s. sme dostali oznámenie, že nám ponuku nedajú.

Ponuka Slovenskej sporiteľne, a.s.:

Typ úveru:	krátkodobý preklenovací
Čerpanie úveru:	predpoklad do 31.12.2014
Splácanie úveru:	v závislosti od úhrad NFP
Úroková sadzba:	3M euribor + 1,45 % 6M euribor + 1,35 %
Splácanie úrokov:	mesačne
Zabezpečenie úveru:	bianko zmenka + záložné právo k pohľadávke z bežného účtu
Poplatok za poskytnutie úveru:	0,15 %
Poplatok za správu úveru:	0 €
Poplatok za účet:	5 €/mesačne
Závazková provízia:	0,20 %

Ponuka ČSOB, a.s.:

Typ úveru:	investičný
Čerpanie úveru:	podľa podmienok projektu
Splácanie úveru:	max. 10 rokov; mimoriadne splátky bez poplatku
Úroková sadzba:	1M, 3M, 6M, 12M euribor + 1,63 % splatnosť 3 roky, 1,73 % splatnosť 5 rokov a 1,80 % splatnosť 10 rokov
Splácanie úrokov:	mesačne
Zabezpečenie úveru:	blankozmenka + financované zariadenie + nehmuteľnosti
Poplatok za poskytnutie úveru:	0,10 %
Poplatok za správu úveru:	0,05 % z aktuálneho zostatku úveru
Poplatok za účet:	2,50 €/mesačne
Závazková provízia:	0,00 %

Táto banka má ešte jednu pomerne významnú podmienku – realizovať cez účty ročný obrat vo výške parciálneho pomeru financovania úverovými zdrojmi vo výške tržieb. Informovala som sa a znamená to, že 80 % finančných tokov mesta by mali mesačne prechádzať cez ich účty. My účty v tejto banke nemáme a bolo by potrebné účet zriadiť minimálne na to, aby sme podielové dane previedli na tento účet.

Úver zo Slovenskej sporiteľne, a.s. by bol výhodnejší kvôli tomu, že sú tu nízke marže a aj kvôli tomu, že tu máme zriadený projektový účet.

Do konca roka 2015 by mali byť finančné prostriedky prefinancované, keďže vtedy končí programovacie obdobie.

Ing. Verčimak

Čo je záväzková provízia? Máme spočítané poplatky, ktoré budú za poskytnutie úveru? Koľko je vlastných finančných prostriedkov?

Ing. Kurčová

Vlastné finančné prostriedky sú vo výške 5 % , t.j. 40 145,70 €. Záväzková provízia – platí sa mesačne percento 0,016 zo sumy 600 000 € je to 99,9 €. Počíta sa z nevyčerpanej sumy, výška závisí od toho.

Ing. Margita Pachová, hlavná kontrolórka mesta prečítala stanovisko k prijatiu úveru na spolufinancovanie projektu.

Poslanci hlasovali o schválení prijatia úveru vo výške 762 768,30 € poskytnutého zo strany Slovenskej sporiteľne, a.s., so sídlom Bratislava, Tomášikova 48, SR, za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve na účely zabezpečenia financovania projektu: „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko)“, číslo projektu: WTSL.02.01.00-18-269/10. Poslanci zároveň hlasovali o schválení vystavenia vlastnej blankozmenky na rad banky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimak a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo prijatie úveru vo výške 762 768,30 € poskytnutého zo strany Slovenskej sporiteľne, a.s., so sídlom Bratislava, Tomášikova 48, SR, za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve na účely zabezpečenia financovania projektu: „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko)“, číslo projektu: WTSL.02.01.00-18-269/10. Mestské zastupiteľstvo zároveň schválilo vystavenie vlastnej blankozmenky na rad banky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru.

Uznesenie č. 342/2014

Mestské zastupiteľstvo vzalo stanovisko hlavnej kontrolórky mesta k prijatiu úveru na spolufinancovanie projektu „Hľadanie spoločných koreňov – vybudovanie turisticko-rekreačného zázemia modernizáciou Parku pod dubmi (Poľsko) a Parku mieru (Slovensko)“ na vedomie.

Uznesenie č. 343/2014

9. Návrh na schválenie predaja pozemku na parcele C KN č. 56 v k. ú. Giraltovce

Predkladá: Ing. Pavol Tchurík, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Pozemok na parcele C KN č. 56, záhrady, s výmerou 76 m² vo vlastníctve mesta bol v minulosti využívaný ako prístupová cesta k okolitým pozemkom. Po vybudovaní asfaltovej komunikácie – Budovateľskej ul. – pôvodná prístupová cesta stratila opodstatnenie a prestala sa využívať. Predmetná parcela susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve. Mesto nemá možnosť reálne využívať pozemok na uvedenej parcele vzhľadom na jej tvar a umiestnenie (šírka parcely je v rozmedzí 1-1,5 m a jej dĺžka cca 65 m). Mesto navrhuje odpredať predmetnú parcelu formou

a Petra Imreho, obaja bytom Giraltovce, Budovateľská ul. č. 607/58. Navrhovaná predajná cena vo výške 2,32 €/m² je totožná s podobnými prípadmi, kedy mesto odpredávalo malé, pre mesto nepotrebné pozemky kupujúcim, ktorí ich dlhodobo užívali. Navrhovaná predajná cena za celý pozemok je 176,32 €. Spôsob predaja navrhovaného pozemku bol schválený uznesením MsZ č. 322/2014 dňa 17.03.2014 a zverejnený na úradnej tabuli mesta dňa 02.04.2014. Mestská rada odporučila schváliť predaj predmetného pozemku.

Poslanci hlasovali o schválení predaja pozemku na parcele C KN č. 56, záhrady, s výmerou 76 m² v k. ú. Giraltovce, zapísaného na LV č. 821, na základe § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, v prospech PhDr. Lucie Imreovej, MPH., [REDAKOVANÉ] v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku a v prospech Ing. Petra Imreho, [REDAKOVANÉ] v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku, obaja bytom Giraltovce, Budovateľská ul. č. 607/58, za cenu 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 176,32 € z dôvodu, že predmetný pozemok je vzhľadom na svoju polohu a tvar objektívne nevyužiteľný pre iného vlastníka. Predmetný pozemok susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve a mesto Giraltovce nemá možnosť reálne využívať pozemok na uvedenej parcele: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo predaj pozemku na parcele C KN č. 56, záhrady, s výmerou 76 m² v k. ú. Giraltovce, zapísaného na LV č. 821, na základe § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, v prospech PhDr. Lucie Imreovej, MPH., [REDAKOVANÉ] v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku a v prospech Ing. Petra Imreho, [REDAKOVANÉ] v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku, obaja bytom Giraltovce, Budovateľská ul. č. 607/58, za cenu 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 176,32 € z dôvodu, že predmetný pozemok je vzhľadom na svoju polohu a tvar objektívne nevyužiteľný pre iného vlastníka. Predmetný pozemok susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve a mesto Giraltovce nemá možnosť reálne využívať pozemok na uvedenej parcele.

Uznesenie č. 344/2014

10. Návrh na schválenie predaja časti nehnuteľností, a to budovy, súp. č. 830, na Dukelskej ul. a pozemku na parcele C KN č. 448/7 v k. ú. Giraltovce, v podiele 1/2 k celku

Predkladá: Ing. Pavol Tchurík, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Mesto Giraltovce odpredalo pozemok na parcele C KN č. 448/5 v k. ú. Giraltovce do vlastníctva súkromného podnikateľa - Andrej Gall – GALLON za účelom vybudovania polyfunkčnej budovy s podmienkou, že nový vlastník vybuduje verejné WC, ktoré budú vo vlastníctve mesta. Za týmto účelom sa z parcely C KN č. 448/5 odčlenila parcela C KN č. 448/7 a na nej sa vybudovali verejné WC. Mesto sa spolupodieľalo na vybudovaní verejných WC peňažnými prostriedkami vo výške cca 7 000 € a preto sa stalo vlastníkom nehnuteľnosti na predmetnej parcele C KN č. 448/7 v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku. Na prízemí budovy, ktorá je postavená na parcele C KN č. 448/7 sú verejné WC so samostatným vstupom, samostatným napojením na inžinierske siete a samostatným vykurovaním. Na podkrovné podlažie, ktoré je súčasťou stavby sa nie je možné dostať samostatným vstupom. Vstup do uvedených priestorov je možný len z časti budovy na parcele C KN č. 448/5. Mesto si uplatnilo predkupné právo na nehnuteľnosti u správcu konkurznej podstaty a kúpilo pozemok na parcele C KN č. 448/7 v podiele 1/2 k celku a budovu, súp. č. 830

na predmetnej parcele v podiele 1/1 k celku v celkovej sume 3 051,68 €, čím sa stalo jediným vlastníkom predmetných nehnuteľností. Vzhľadom na stavebné riešenie nehnuteľností a potrebu vysporiadania vlastníckych práv chce mesto odpredať 1/2 predmetných nehnuteľností vlastníkovi susednej nehnuteľnosti postavenej na parcele C KN č. 448/5 a to PaedDr. Slavomírovi Nemcovi za celkovú cenu 5 000 €, ktorá predstavuje polovicu nákladov mesta vynaložených na vybudovanie, resp. odkúpenie predmetných nehnuteľností. Spôsob predaja predmetných nehnuteľností a pozemku bol schválený uznesením MsZ v Gíraltovciach č. 326/2014 dňa 17.03.2014.

Mestská rada odporučila schváliť predaj predmetných nehnuteľností a pozemku.

Poslanci hlasovali o schválení predaja nehnuteľností, a to budovy, súp. č. 830 na Dukelskej ul. v Gíraltovciach, ležiacej na parcele C KN č. 448/7 v k. ú. Gíraltovce, v podiele 1/2 k celku, v cene 4 040 € a pozemku na parcele C KN č. 448/7, zastavané plochy a nádvoría, s výmerou 48 m² v k. ú. Gíraltovce, v podiele 1/2 k celku, v cene 960 €, spolu za obe nehnuteľnosti 5 000 €, na základe § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov, v prospech PaedDr. Slavomíra Nemca, [REDAKOVANÉ], bytom Matovce 12, 090 42 Okružle, z dôvodu, že na prízemí budovy, ktorá je postavená na parcele C KN č. 448/7 sú verejné WC so samostatným vstupom, samostatným napojením na inžinierske siete a samostatným vykurovaním a na podkrovné podlažie, ktoré je súčasťou stavby sa nie je možné dostať samostatným vstupom. Vstup do uvedených priestorov je možný len z časti budovy na parcele C KN č. 448/5, ktorej vlastníkom je PaedDr. Slavomír Nemeč. Mesto nemá možnosť v plnej miere využívať predmetné nehnuteľnosti: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo predaj nehnuteľností, a to budovy, súp. č. 830 na Dukelskej ul. v Gíraltovciach, ležiacej na parcele C KN č. 448/7 v k. ú. Gíraltovce, v podiele 1/2 k celku, v cene 4 040 € a pozemku na parcele C KN č. 448/7, zastavané plochy a nádvoría, s výmerou 48 m² v k. ú. Gíraltovce, v podiele 1/2 k celku, v cene 960 €, spolu za obe nehnuteľnosti 5 000 €, na základe § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov, v prospech PaedDr. Slavomíra Nemca, [REDAKOVANÉ], bytom Matovce 12, 090 42 Okružle, z dôvodu, že na prízemí budovy, ktorá je postavená na parcele C KN č. 448/7 sú verejné WC so samostatným vstupom, samostatným napojením na inžinierske siete a samostatným vykurovaním a na podkrovné podlažie, ktoré je súčasťou stavby sa nie je možné dostať samostatným vstupom. Vstup do uvedených priestorov je možný len z časti budovy na parcele C KN č. 448/5, ktorej vlastníkom je PaedDr. Slavomír Nemeč. Mesto nemá možnosť v plnej miere využívať predmetné nehnuteľnosti.

Uznesenie č. 345/2014

11. Návrh na schválenie predaja pozemku na parcele C KN č. 1201 v k. ú. Gíraltovce

Predkladá: Ing. Pavol Tchurík, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Pani Anna Legišňová požiadala mesto o odpredaj pozemku na parcele C KN č. 1201 s výmerou 44 m² v k. ú. Gíraltovce za účelom vysporiadania vlastníckych práv. Predmetný pozemok je z časti zastavaný stavbou vo vlastníctve žiadateľa. Pozemok na parcele C KN č. 1201, záhrady, s výmerou 44 m², vo vlastníctve mesta, bol v minulosti využívaný ako prístupová cesta, ktorá stratila opodstatnenie a prestala sa využívať. Predmetná parcela susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve. Mesto nemá možnosť reálne využívať pozemok na uvedenej parcele

vzhľadom na jeho tvar a umiestnenie. Mesto navrhuje odpredať predmetnú parcelu formou prípadu hodného osobitného zreteľa v prospech jej dlhodobého užívateľa – pani Anny Legišovej, bytom Giraltovce, Mlynská ul. 279/14. Navrhovaná predajná cena vo výške 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu za pozemok 102,80 €, je totožná s podobnými prípadmi, kedy mesto odpredávalo malé a pre mesto nepotrebné pozemky kupujúcim, ktorí ich dlhodobo užívali. Mestská rada a komisia správy majetku mesta odporučili schváliť predaj predmetného pozemku v cene 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 102,08 €.

Poslanci hlasovali o schválení predaja pozemku na parcele C KN č. 1201, zastavané plochy a nádvoria, s výmerou 44 m² v k. ú. Giraltovce, zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa – hospodárskou budovou –, na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v zmysle § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v prospech p. Anny Legišovej, [REDAKOVANÉ], bytom Giraltovce, Mlynská ul. 279/14, v cene 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 102,08 €: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo predaj pozemku na parcele C KN č. 1201, zastavané plochy a nádvoria, s výmerou 44 m² v k. ú. Giraltovce, zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa – hospodárskou budovou –, na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v zmysle § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v prospech p. Anny Legišovej, [REDAKOVANÉ], bytom Giraltovce, Mlynská ul. 279/14, v cene 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 102,08 €.

Uznesenie č. 346/2014

12. Návrh na schválenie spôsobu predaja pozemku na parcele C KN č. 1197/2 v k. ú. Giraltovce

Predkladá: Ing. Pavol Tchurík, vedúci oddelenia správy majetku mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Pani Hana Klemová, rod. Kovaličová a pani Iveta Mikulová, rod. Kovaličová požiadali mesto o odpredaj pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 1197/2, záhrady, s výmerou 39 m², v k. ú. Giraltovce, oddeleného geometrickým plánom č. 42/2014 vyhotoviteľa Pavla Farského, GEOSPOL F a P, Francovce, od pozemku na parcele C KN č. 1197, záhrady, s výmerou 463 m², v k. ú. Giraltovce, za účelom vysporiadania vlastníckych práv. Pozemok na parcele C KN č. 1197/2 bol v minulosti využívaný ako prístupová cesta k okolitým pozemkom. Po vybudovaní asfaltovej komunikácie – Mlynskej ul. – pôvodná prístupová cesta stratila opodstatnenie a prestala sa využívať. Predmetná parcela susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve. Mesto nemá možnosť reálne využívať pozemok na uvedenej parcele vzhľadom na jeho tvar a umiestnenie. Mesto navrhuje odpredať predmetnú parcelu formou prípadu hodného osobitného zreteľa v prospech jej dlhodobých užívateľov – Hany Klemovej, rod. Kovaličovej a Ivety Mikulovej, rod. Kovaličovej, v cene 2,32€/m², čo predstavuje celkovú cenu za pozemok 90,48 €, pričom táto cena je totožná s podobnými prípadmi, kedy mesto odpredávalo malé a pre mesto nepotrebné pozemky kupujúcim, ktorí ich dlhodobo využívali. Pani Hana Klemová a pani Iveta Mikulová budú znášať všetky výdavky spojené s prevodom vlastníckych práv k predmetnej nehnuteľnosti a zároveň mestu odpredajú pozemok na parcele E KN č. 511/34 s výmerou 162 m² a pozemok na parcele E KN č. 511/81 s výmerou 78 m², na ktorých sú vybudované mestské komunikácie. Tieto pozemky sa zaväzujú odpredať mestu v celkovej sume 90,48 €, čo predstavuje jednotkovú cenu 0,377 €/m². Mestská rada a komisia správy majetku mesta odporúča schváliť spôsob predaja predmetného pozemku v cene 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 90,48 €. Komisia správy majetku mesta

odporúča, aby cena 0,377 €/m² bola ustanovená ako najvyššia možná kúpna cena pri možnom ďalšom vysporiadaní pozemkov v súkromnom vlastníctve, na ktorých sú vybudované mestské komunikácie.

Poslanci hlasovali o schválení spôsobu predaja pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 1197/2, záhrady, s výmerou 39 m² v k. ú. Gíraltovce, oddeleného geometrickým plánom č. 42/2014 vyhotoviteľa Pavla Farského, GEOSPOL F a P, Francovce, od pozemku na parcele C KN č. 1197, záhrady, v k. ú. Gíraltovce, s pôvodnou výmerou 463 m², na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v prospech p. Hany Klemovej, [REDAKOVANÉ], bytom Gíraltovce, Hviezdoslavova ul. 455/12, v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku a v prospech p. Ivety Mikulovej, [REDAKOVANÉ], bytom Gíraltovce, Tehelná ul. 602/11, v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku, za cenu 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 90,48 €, podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že predmetný pozemok je vzhľadom na svoju polohu a tvar objektívne nevyužiteľný pre iného vlastníka. Predmetný pozemok susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve a kupujúci ho dlhodobo užívali. Kupujúci zároveň odpredajú mestu Gíraltovce pozemky na parcelách E KN č. 511/34, orná pôda, s výmerou 162 m² v k. ú. Gíraltovce a E KN č. 511/181, orná pôda, s výmerou 78 m² v k. ú. Gíraltovce, ktoré sú v ich osobnom vlastníctve, pričom kúpou sa vysporiada časť pozemkov, ktoré sú v súkromnom vlastníctve a na ktorých sú vybudované mestské komunikácie. Tieto pozemky s celkovou výmerou 240 m² sa zaväzujú kupujúci predať v celkovej cene 90,48 €, čo predstavuje cenu 0,377 €/m²: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčková

Mestské zastupiteľstvo schválilo spôsob predaja pozemku na novovytvorenej parcele C KN č. 1197/2, záhrady, s výmerou 39 m² v k. ú. Gíraltovce, oddeleného geometrickým plánom č. 42/2014 vyhotoviteľa Pavla Farského, GEOSPOL F a P, Francovce, od pozemku na parcele C KN č. 1197, záhrady, v k. ú. Gíraltovce, s pôvodnou výmerou 463 m², na základe § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, v prospech p. Hany Klemovej, [REDAKOVANÉ], bytom Gíraltovce, Hviezdoslavova ul. 455/12, v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku a v prospech p. Ivety Mikulovej, [REDAKOVANÉ], bytom Gíraltovce, Tehelná ul. 602/11, v spoluvlastníckom podiele 1/2 k celku, za cenu 2,32 €/m², čo predstavuje celkovú cenu 90,48 €, podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že predmetný pozemok je vzhľadom na svoju polohu a tvar objektívne nevyužiteľný pre iného vlastníka. Predmetný pozemok susedí s pozemkami v súkromnom vlastníctve a kupujúci ho dlhodobo užívali. Kupujúci zároveň odpredajú mestu Gíraltovce pozemky na parcelách E KN č. 511/34, orná pôda, s výmerou 162 m² v k. ú. Gíraltovce a E KN č. 511/181, orná pôda, s výmerou 78 m² v k. ú. Gíraltovce, ktoré sú v ich osobnom vlastníctve, pričom kúpou sa vysporiada časť pozemkov, ktoré sú v súkromnom vlastníctve a na ktorých sú vybudované mestské komunikácie. Tieto pozemky s celkovou výmerou 240 m² sa zaväzujú kupujúci predať v celkovej cene 90,48 €, čo predstavuje cenu 0,377 €/m².

Uznesenie č. 347/2014

13. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na II. polrok 2014

Predkladá: Ing. Margita Pachová, hlavná kontrolórka mesta

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Materiál bol predložený v písomnej podobe.

Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta bol zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta.

Poslanci hlasovali o schválení plánu kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na II. polrok 2014: za hlasovali všetci prítomní poslanci.

Za hlasovali poslanci: MVDr. Miroslav Deutsch, Ing. Mária Digoňová, Ing. Jaroslav Harajda, MUDr. Jozef Hrinko, RNDr. Stanislav Macák, Ing. Ladislav Tomko, Ing. Dušan Verčimák a Mgr. Slávka Vojčeková

Mestské zastupiteľstvo schválilo plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na II. polrok 2014. Mestské zastupiteľstvo poverilo hlavnú kontrolórku mesta vykonať kontrolu podľa schváleného plánu kontrolnej činnosti.

Uznesenie č. 348/2014

14. Interpelácia poslancov

Mgr. Rubis

Z posledného zasadnutia MsZ:

- *prístrešok nad predajňou p. Fečka – realizuje sa úplné prekrytie až po budovu Domu služieb*
- *úprava cesty na smetisko – od 01.07. štát organizuje aktivačné práce pre všetkých poberateľov dávky v hmotnej núdzi, ide o cca 150 ľudí. V spolupráci s ÚPSVaR máme vyčlenené úseky a je tam zahrnuté aj toto miesto.*
- *neporiadok pri kotolni – už je to upratané*
- *prekrytie bazéna pri športovej hale – nebude to prekryté – vstúpili sme do rokovania s predsedom nórskych fondov, kde podporujú aj športové aktivity. Budem Vás o tom bližšie informovať.*

MVDr. Deutsch

Oslovila ma skupina občanov ohľadom otváracích hodín na cintoríne. Vysvetlil som im prečo sa to tak riešilo. Pýtajú sa, či je to stav dočasný alebo trvalý. Ide hlavne o starších ľudí a ľudí so zdravotnými ťažkosťami, ktorí majú problém vyjsť hore kopcom.

Mgr. Rubis

Riešili sme to takto z dôvodu, že sa tam robil vandalizmus a verejné WC kvôli prevádzke p. Mareka Dlabala. Boli sťažnosti od občanov, tak sa pristúpilo k tomu, že sa o 16.00 h zatváralo a prístup je z vrchnej časti. Budeme musieť nájsť nejaké riešenie, hlavne teraz v letných mesiacoch. Mohli by sme ho nechať otvorený do 19.00 h. Pravdepodobne nám prejde projekt na rómske občianske hliadky, tak by sme to riešili aj cez nich.

Ing. Digoňová

V prevádzkovom poriadku cintorína sú uvedené prevádzkové hodiny do 20.00 h, tak, či by sa to nedalo nechať otvorené dovtedy, tá hodinka už nezaváži.

Mgr. Rubis

V poriadku, od 01.07. bude otvorený do 20.00 h.

Ing. Kurčová

A keby cintorín zatvárala mestská polícia?

Mgr. Rubis

Budeme to riešiť cez pracovníka, ktorý bude cez projekt – dobrovoľnícke práce.

Ing. Digoňová

Oslovil ma p. Luník R., že pri plote od Radomky je nekvalitne vykosené a všetko ide do jeho plota. Kosili to zamestnanci mesta.

Mgr. Rubis

Rieši to už Ing. Čabala.

Ing. Tomko

V akom časovom rozmedzí mienite zakúpiť ten lexan a osadiť ho?

Mgr. Rubis

V krátkom čase.

Ing. Tomko

Ako je to s výtlkmi na Serpentínach, hlavne pri reštaurácii Skalný orol? A tiež je výtlk na ceste pri zmrzline, ako má prevádzku p. Križánek na Dukelskej ul.

Mgr. Rubis

Úloha pre oddelenie výstavby a regionálneho rozvoja – Ing. Cyrila Kollára.

Ing. Verčímak

V Dome služieb medzi prevádzkou manželky a p. Štefana Puchalíka je zo steny vytrhnutá krabička a trčia káble.

Mgr. Rubis

Úloha pre oddelenie správy majetku mesta – p. Jána Tkáča.

Ing. Harajda

Plocha, ktorá je pod katolíckym kostolom je opäť zarastená a je potrebné to upraviť a orezať.

Mgr. Rubis

Nevidím v tom problém, ale nech tam príde nejaká zodpovedná osoba, ktorá povie, čo je potrebné vyrezať, aby sme sa vyhli problémom.

15. Rôzne

Mgr. Rubis

Občania miestnej časti Francovce podali žiadosť o výstavbu chodníka popri ceste I/73. V tomto roku v júni mala Slovenská správa ciest, a.s. začať s rekonštrukciou cesty I/73 – Šarišský Štiavnik – Mestisko, ale majú problém s výberovým konaním. Zatiaľ o tomto úseku neuvažujú, iba ak na naše náklady, čo v najbližšom období neprichádza do úvahy, sú tam vysoké investičné náklady.

Na poslednom sneme Združenia miest a obcí pod Duklou sme sa s primátormi a starostami v spolupráci s Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja dohodli, že v mesiaci júl a august chceme spustiť petičnú akciu za R4 - červený variant. Takže by som aj Vás poprosil o podporu. V septembri sme nahlásení na rokovanie k ministrovi MDVaRR, tak aby sme mu to predložili.

Dňa 28.06.2014 Dobrovoľný hasičský zbor v Giraltovciach oslavuje 90. výročie založenia, dostali ste pozvánky, tak Vás prosím o účasť, aspoň na to otvorenie spojené s kladením vencov.

Dňa 24.08.2014 na základe projektu s Poľskom máme mäkký projekt – „Pečenie chleba“ a chceme to robiť formou „Dožiniek“. Spojili by sme to aj s ekuménou všetkých farností. Bola by ukážka mlátenia pšenice a stretnutie poslancov z Poľska a Vás poslancov.

Niektoré školy ešte nemajú vyplatené finančné prostriedky za mimoškolskú činnosť. Musíme nájsť nejaký kľúč, ako to do konca roka vyriešiť.

CVČ pôjde od septembra v krízovom režime, bude zabezpečovať krúžky iba pre školy v Giraltovciach, zostanú iba dvaja pracovníci – riaditeľ, ale za inú mzdu a p. Chovancová. Pán Ľuboslav Bakaľar prechádza na oddelenie správy majetku mesta a p. Tomko Stanislav zostáva v športovej hale, kde bude mať pomocnú silu cez dobrovoľnícke práce.

Ing. Tomko

Na začiatku som dával návrh na doplnenie programu. Nemám informáciu koľko má jednotlivá škola nevyplatených peňazí, neviem, o akú sumu ide. Na školskej komisii neviem podať žiadnu informáciu.

Mgr. Rubis

Vyžiadal som od riaditeľa CVČ, PhDr. Jána Vooka, všetky zmluvy, ktoré sú uzatvorené a ako boli plnené. Do dvoch týždňov pripravíme podklady a doručím ti ich.

16. Návrh na uznesenie

Ing. Tomko

Prečítal návrh na uznesenie.


17. Záver

Mgr. Ján Rubis – primátor mesta, keďže viac pripomienok a otázok nebolo, poďakoval prítomným za účasť, a tým 26. zasadnutie mestského zastupiteľstva o 18.00 h ukončil.

Mgr. Ján Rubis
primátor mesta

Ing. Ján Čabala
prednosta MsÚ

Zapisovateľka:
Jaroslava Ľuníková



Overovatelia zápisnice:

Ing. Dušan Verčimák

Mgr. Slávka Vojčeková

